

UMOWA NR W/272/532/OŚZ/535/23

Zawarta w dniu 02.10.2022 roku w Milanówku, pomiędzy:

Gminą Milanówek z siedzibą w Milanówku przy ul. Kościuszki 45, 05-822 Milanówek,
NIP 5291799245, REGON 013269150,

reprezentowaną przez

Pana Piotra Remiszewskiego - Burmistrza Miasta Milanówka,

zwanego w dalszej części „**Zamawiającym**”

a

firmą **Damavik sp. z o.o.** , ul. Wiejska 5, 32-600 Oświęcim, NIP 5492473504, REGON
52583916000000

reprezentowana przez

Pana Daniela Górnowicz – Prezesa Zarządu

zwaną w dalszej treści „**Wykonawcą**”.

Umowę zawarto z pominięciem trybów określonych w ustawie Prawo Zamówień Publicznych z dnia 11 września 2019r. (Dz. U. z 2023 r. poz. 1605 ze zm.); na mocy artykułu 2 ust. 1 pkt 1 tej ustawy oraz na podstawie § 9 ust. 1 Regulaminu udzielania zamówień publicznych o wartości nieprzekraczającej 130 000,00 zł netto obowiązującym w Urzędzie Miasta Milanówka, wprowadzonego Zarządzeniem nr 28/VIII/2023 Burmistrza Miasta Milanówka z dnia 2 lutego 2023 r.

Zamawiający i Wykonawca zwani są dalej łącznie „Stronami” lub każdy z osobna - „Stroną”.

Reprezentanci Stron oświadczają, że są w pełni uprawnieni do zawarcia niniejszej umowy oraz, że ich umocowania nie wygasły ani nie zostały ograniczone.

Obie strony zgodnie oświadczają, że zawarły umowę następującej treści.

§ 1

1. Zamawiający zamawia, a Wykonawca przyjmuje do wykonania na rzecz Zamawiającego, usługę polegającą na wykonaniu corocznego przeglądu placów zabaw oraz siłowni zewnętrznych, zlokalizowanych na terenie Miasta Milanówka zgodnie z obowiązującymi przepisami - zwaną dalej „przedmiotem umowy”.
2. Zamówieniem objęte są:
 - 1) **place zabaw** zlokalizowane w następujących miejscach na terenie Milanówka:
 - a) ul. Sportowa róg ul. Piotra Skargi,
 - b) ul. Krótka („Zielony Dołek”),
 - c) ul. Wylot,
 - d) ul. Gospodarska róg ul. Przyszłości.
 - 2) **siłownie zewnętrzne** zlokalizowane w następujących miejscach na terenie Milanówka:
 - a) ul. Krótka („Zielony Dołek”),
 - b) ul. Dębowa przy Orliku
 - c) ul. Turczynek (teren Klubu Sportowego „Milan” Milanówek).
3. Wykaz wyposażenia placów zabaw określa załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
4. Wykonawca prześle Zamawiającemu opracowanie, stanowiące przedmiot zamówienia w formie po 1 szt. wydrukowanych i oprawionych egzemplarzy dla każdego placu zabaw oraz do każdej siłowni zewnętrznej.
5. Wykonawca usługi oświadcza, że posiada należyłą wiedzę i niezbędne kwalifikacje oraz odpowiednie środki techniczne do wykonania przedmiotu umowy.
6. Wykonawca zobowiązuje się wykonać usługę z należyłą starannością, zgodnie z najlepszymi praktykami przy świadczeniu usługi oraz niniejszą umową.
7. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami w tym zakresie.

8. Wykonawca zobowiązany jest do odpowiedzialności za jakość wykonanej usługi.
9. Zamawiający zastrzega sobie prawo kontroli wykonania zleconych prac.

§ 2

Termin realizacji przedmiotu umowy, określonego w §1 określono od dnia zawarcia umowy do dnia zawarcia umowy do dnia 15 listopada 2023 r.

§ 3

1. Łączna kwota za wykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w §1 wynosi 2 065 zł brutto (słownie: dwa tysiące sześćdziesiąt pięć złotych i zero groszy), wykonawca zwolniony podmiotowo z podatku VAT.
2. Kwota określona w ust.1 jest ceną, która obejmuje wykonanie całości przedmiotu zamówienia.
3. Wykonawca zwolniony podmiotowo z podatku VAT.

§ 4

1. Potwierdzeniem wykonania przedmiotu umowy będzie protokół odbioru podpisany przez upoważnionych przedstawicieli obu Stron.
2. Rozliczenie Wykonawcy za wykonanie przedmiotu umowy nastąpi na podstawie złożonej, prawidłowo wypełnionej, faktury wraz z protokołem, o którym mowa w ust. 1
3. Wykonawca wystawi fakturę VAT na: Gmina Milanówek ul. Tadeusza Kościuszki 45, 05-822 Milanówek, NIP: 5291799245.
4. Faktura wystawiona przez Wykonawcę płatna będzie w ciągu 30 dni od daty jej otrzymania przez Zamawiającego, przelewem bankowym z rachunku bankowego Zamawiającego na rachunek bankowy Wykonawcy podany na fakturze.
5. Za datę zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

§ 5

Zamawiający wyznacza swojego przedstawiciela wobec Wykonawcy w osobie kierownika Referatu Ochrony Środowiska i Gospodarki Zielenią Urzędu Miasta Milanówka lub osoby wyznaczonej.

§ 6

1. Za odmowę lub opóźnienie w wykonaniu usługi przez Wykonawcę w terminie 2 dni roboczych od dnia wskazanego przez Zamawiającego, Zamawiający obciąży Wykonawcę karą umowną w wysokości 10% wartości brutto umowy wskazanej w § 3 ust. 1.
2. Dwukrotna odmowa wykonania usługi przez Wykonawcę upoważnia Zamawiającego do jednostronnego rozwiązania umowy bez zachowania okresu wypowiedzenia i obciążenia Wykonawcy karą w wysokości 20% wartości brutto umowy wskazanej w § 3 ust. 1.
3. Zamawiający jest upoważniony do potrącenia należnych kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy.
4. Zamawiający jest upoważniony do domagania się odszkodowania na zasadach ogólnych, jeżeli poniesiona szkoda przekracza kwotę należnej kary umownej.

§ 7

W sprawach nie unormowanych umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 8

Wszelkie zmiany niniejszej umowy mogą być dokonywane pod rygorem nieważności jedynie w formie pisemnego aneksu, z podpisami upoważnionych przedstawicieli obu Stron.

§ 9

Umowa może być rozwiązana przez każdą ze stron bez konieczności podania przyczyny i bez odszkodowań z miesięcznym wypowiedzeniem dokonany na piśmie, ze skutkiem na koniec miesiąca.

§ 10

Do rozstrzygania sporów wynikłych na tle wykonania umowy właściwy jest Sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§ 11

Umowę sporządzono w 3-ech jednobrzmiących egzemplarzach, z których 2 egzemplarze otrzymuje Zamawiający, a 1 egzemplarz Wykonawca.

§ 13

Przez podpisanie niniejszej umowy Wykonawca wyraża zgodę i nie wnosi zastrzeżeń co do przetwarzania danych osobowych przez publikację przedmiotowej umowy, wraz z jej numerem, szczegółowym zakresem prac, datą zawarcia, łączną wartością oraz nazwą i adresem kontrahenta, z którym została zawarta, w publicznym rejestrze umów prowadzonym przez Burmistrza Miasta Milanówka i publikowanym w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Milanówka. Gmina Milanówek jest administratorem danych osobowych w myśl Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) i jest zobowiązana do przetwarzania danych osobowych Wykonawcy z zachowaniem zasad określonych w ww. rozporządzeniu i ustawie z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r. poz.1781 tekst jednolity).

§ 14

1. Zamawiający spełniając obowiązek informacyjny określony w rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE L 119, s. 1) – dalej RODO informuje, iż:
 - 1) Jest administratorem danych osobowych osób reprezentujących Wykonawcę,
 - 2) W zakresie związanym z przetwarzaniem danych osobowych reprezentanci Wykonawcy mogą kontaktować się z wyznaczonym przez Zamawiającego Inspektorem Ochrony Danych Osobowych za pośrednictwem poczty elektronicznej adres e-mail: , lub pisemnie na adres siedziby Zamawiającego,

- 3) Dane osobowe osób reprezentujących Wykonawcę, w tym również jeżeli będzie to niezbędne dane pełnomocników lub pracowników Wykonawcy, a także innych osób wskazanych w porozumieniu, Zamawiający będzie przetwarzał w celu prawidłowej realizacji niniejszej umowy, wykonania obowiązków prawnych, w tym podatkowych, a także dla dochodzenia roszczeń wynikających z przepisów prawa cywilnego oraz obrony przed takimi roszczeniami, jeśli takie się pojawią (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. b RODO),
 - 4) Dane osobowe osób reprezentujących Wykonawcę będą przetwarzane przez okres realizacji umowy, wygaśnięcia roszczeń z niej wynikających oraz przez okres wskazany w odpowiednich przepisach, w tym ustawie o rachunkowości i ustawie – Ordynacja podatkowa,
 - 5) Dane osobowe osób reprezentujących Wykonawcę mogą zostać ujawnione podmiotom uprawnionym na podstawie obowiązujących przepisów prawa,
 - 6) Do danych osobowych osób reprezentujących Wykonawcę mogą też mieć dostęp podwykonawcy i współpracownicy Zamawiającego, np. firmy prawnicze i doradcze,
 - 7) Osobom reprezentującym Wykonawcę przysługuje prawo dostępu do danych oraz otrzymania ich kopii, do sprostowania (poprawiania) danych, do usunięcia danych, ograniczenia przetwarzania danych, do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, do przenoszenia danych oraz do wniesienia skargi do organu nadzorczego,
 - 8) Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ale niezbędne do zawarcia i wykonania niniejszej umowy,
 - 9) Zamawiający przetwarzając dane osób reprezentujących Wykonawcę nie będzie podejmował decyzji w sposób zautomatyzowany, w tym również w formie profilowania.
2. Zamawiający oświadcza, że zobowiązuje się wypełnić obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu zawarcia i wykonania niniejszej umowy.

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY

BURMISTRZ

MIASTA MILANÓWKA

/-/

Piotr Remiszewski

Dział 926 rozdział: 92695 § 4300

Załącznik 1 do umowy nr..... z dnia 02.10.2023r.

**WYKAZ WYPOSAŻENIA PLACÓW ZABAW ORAZ SIŁOWNI ZEWNĘTRZNYCH NA TERENIE
MIASTA MILANÓWKA**

Wykaz urządzeń na placach zabaw:

ul. Sportowa róg ul. Piotra Skargi

- Bujak dziecięcy – 2 szt.
- Cymbałki plenerowe
- Tablica do rysowania kredą
- Piaskownica
- Zestaw wspinaczkowy
- Domek ze zjeżdżalnią
- Huśtawka prosta
- Wieża z huśtawkami
- Linarium
- ławka – 2 szt.
- Kosz na śmieci – 2 szt.
- ławka dla matek karmiących
- Tunel do zabawy
- Ogrodzenie panelowe

ul. Krótka (Zielony Dołek)

- ławki parkowe
- Kosze na śmieci
- Tablica z regulaminem
- Zestaw zabawowy z rurą strażacką

- Zestaw zabawowy z pająkiem linowym
- Zestaw zabawowy mały z huśtawką
- Zestaw zabawowy duży z huśtawką
- Transporter piasku wysoki
- Transporter piasku niski
- Huśtawka „bocianie gniazdo”
- Bujak sprężynowy, jednoosobowy – 3 szt.
- Bujak sprężynowy, trzyosobowy – 2 szt.
- Koparka ręczna – 2 szt.
- Telefon rurowy – 2 szt.
- Tablica do rysowania kredą – 3 szt.
- Zestaw trzech zjeżdżalni duży
- Wiklinowy labirynt
- Karuzela młodzieżowa
- Słupy wspinaczkowe – 2 szt.

ul. Wylot

- Huśtawka podwójna
- Huśtawka wagowa
- Bujak na sprężynie
- Piaskownica
- Ogrodzenie

ul. Gospodarska róg ul. Przyszłości

- Tablica z regulaminem
- Zestaw ze zjeżdżalniami
- Piramida linowa
- Huśtawka wahadłowa typu gniazdowa
- Huśtawka wagowa dwuosobowa

- Kosz na odpady z daszkiem
- ławka bez oparcia
- ławka z oparciem
- Tablica interaktywna z kierownicą

Wykaz urządzeń na siłowniach zewnętrznych:

ul. Krótka („Zielony Dołek”):

- urządzenie wioślarz+wahadło
- urządzenie stepper+motyl
- urządzenie twister+prostownik pleców
- urządzenie biegacz+masażer pleców
- urządzenie koła tai-chi
- Zestaw do ćwiczeń kalistenicznych
- Stoły do tenisa stołowego – 2 szt.

ul. Dębowa przy Orliku:

- Biegacz
- Orbitrek
- Podciąg nóg + drabinka (na jednym pylonie)
- Wyciskanie siedząc + ławka na jednym pylonie
- Koło TaiChi
- Twister + wahadło

ul. Turczynek (teren Klubu Sportowego „Milan” Milanówek):

- Urządzenie do ćwiczeń mięśni brzucha
- Sztanga w leżeniu
- Rowerek
- Steper
- Motyl
- Prasa nożna

- Stół do gry w piłkarzyki
- Stół do gry w warcaby

Milanówek, dnia.....2023 roku

PROTOKÓŁ

ODBIORU PRZEGLĄDU PLACÓW ZABAW ORAZ SIŁOWNI ZEWNĘTRZNYCH NA TERENIE MIASTA MILANÓWKA W 2023 ROKU

Komisja w składzie:

1.- Przedstawiciel Zamawiającego
2.- Przedstawiciel Wykonawcy

Komisja w powyższym składzie stwierdziła, co następuje: wykonano prace związane z corocznym przeglądem placów zabaw oraz siłowni zewnętrznych na terenie Miasta Milanówka w 2023 r.

Ww. prace są zgodne z umową nr z dnia 02.10.2023 r.

Na tym protokół zakończono i podpisano :

1.....

2.....